

¿Que Es HEP para mí?

El programa HEP no solo me permitió obtener un diploma equivalente a High School sino que me abrió las puertas para una educación superior en la Universidad Estatal de Oregon [Oregon State University (OSU)] que me permitió obtener una Licenciatura y una Maestría; dichos estudios me abrieron las puertas para una carrera profesional en esta misma institución.

Desde el año 2000 hasta hoy día trabajo como Profesor Asociado en el Colegio de Salud Pública y Ciencias Humanas de OSU y como Especialista Estatal para el Programa 4-H del Servicio de Extensión de OSU. Mi misión es ayudar a familias vulnerables a realizar el "Sueño Americano" al igual que yo y muchas más familias migrantes que han venido a este país en busca de una vida y un futuro mejor. Mi lema: "Nunca es tarde para empezar." Mi credo: creo que las oportunidades NO van y vienen, sé que solo vienen, y si usted no las toma, otras personas las tomarán, creo en Dios, la familia y la educación.

- Mario Magaña Álvarez, OSU State 4-H Outreach Specialist



High School Equivalency Program

Oregon State University

337 Waldo Hall

Corvallis, OR 97331

Phone: 541-737-2389

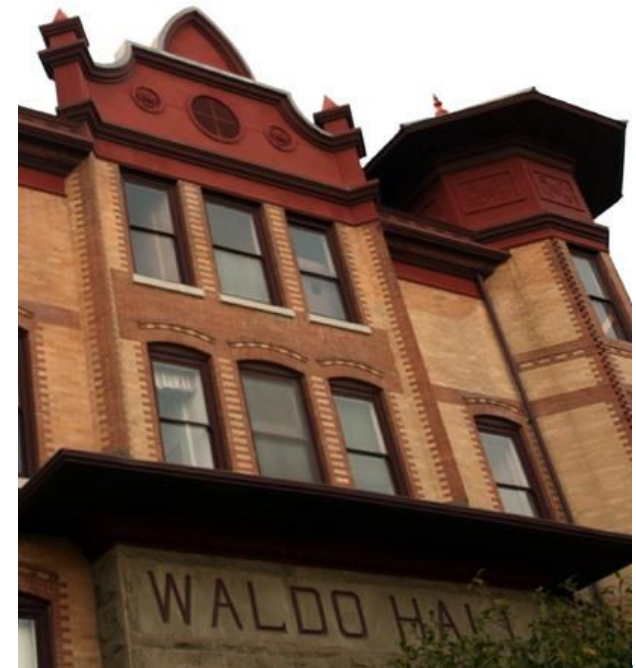
Fax: 541-737-3998

e-mail: Laura.Mondragon@oregonstate.edu

Visit us online at: oregonstate.edu/dept/camp/hep

High School Equivalency Program

HEP



Oregon State
UNIVERSITY

Name: _____

Address: _____

City: _____

ST: _____ Zip: _____

Home Phone: _____

Cell Phone: _____

Email: _____

Date of Birth: _____

Last school attended: _____

Last grade completed: _____

What is HEP?

The High School Equivalency Program (HEP) is a federally funded program designed to support migrant and seasonal farmworkers (or children of such workers) to obtain the equivalent of a high school diploma.

Who is eligible to be in HEP?

Participants qualify for the HEP program if they are eligible to participate or have participated in the Migrant Education Program (MEP) in the past 24 months, **OR** the participant or his/her parent(s) or legal guardian(s) must have worked in migrant or seasonal farm work for at least 75 days in the past 24 months **OR** eligible to participate or have participated in the past 24 months in the National Farmworker Jobs Program (NFJP) Section 167 of the WIA.

Migrant or seasonal farm work includes: any activity directly related to the production of crops, dairy products, poultry, or livestock; the cultivation or harvesting of trees including nursery and forestry work; or fish farm work.

What services can HEP provide?

- Academic skills assessment
- Personal & Academic advising
- Classes in English and Spanish
- On-campus housing at OSU
- Tutoring/Mentoring
- Books & Materials
- Career Guidance
- College information
- STEM activities



"My High School Equivalency Program (HEP) experience was very transformative and helped changed my challenging experience of dropping out of high school into a positive one of being able to pursue a college degree."

"If it wasn't for the HEP, I most likely would have never continued on to earn a bachelor's degree and pursue a master's degree."

- Oscar Montemayor, Associate Director of Academic Success & Engagement

¿Que es HEP?

El Programa de Equivalencia a Escuela Secundaria (HEP) es un programa de fondos federales diseñado para apoyar a los agricultores migratorios y temporales (o hijos de estos trabajadores) para obtener el equivalente de un diploma de escuela secundaria.

¿Cómo puedo calificar para HEP?

Los participantes califican para el programa HEP si son elegibles para participar o haber participado en el Programa de Educación Migrante (MEP) en los últimos 24 meses, **O** el participante o su padre/madre(s) o guardian(s) han trabajado en el trabajo agrícola migrante o trabajo temporal al menos 75 días en los últimos 24 meses **O** elegibles para participar o haber participado en los últimos 24 meses en el Programa Nacional de Empleo para Trabajadores Agrícolas (NFJP) Sección 167 de la WIA.

Trabajo agrícola migrante o temporal incluye: cualquier actividad directamente relacionada con la producción de cultivos, productos lácteos, aves de corral, o ganado; el cultivo y cosecha de árboles incluyendo criadero y trabajos forestales; o el trabajo en granja de peces.

¿Qué servicios ofrece HEP?

- Evaluación de habilidades académicas
- Personal y Académica consejería
- Clases en Inglés y Español
- Alojamiento en el campus de la OSU
- Tutoría / Tutoría
- Libros y Materiales
- Orientación profesional
- información de la universidad
- actividades STEM

For HEP Information

Para pedir una solicitud de admisión, ponga su nombre, dirección, e información en la forma ofrecida. Desglose y envíela por correo. También puede obtener una aplicación en la red al oregonstate.edu/dept/hep

Please send me information and an application for the High School Equivalency Program at OSU.

MAIL FORM TO:

High School Equivalency Program
Oregon State University
337 Waldo Hall
Corvallis, OR 97331